

Breve y manejable:
todo lo que su lavavajillas
necesita...

Antes de usarlo por primera vez lea, en cualquier caso, las instrucciones de instalación y de uso

Programar el dispositivo descalcificador *

registrar el índice de dureza ...

consultarlo a la empresa abastecedora



* sólo antes del primer lavado o si hay un cambio en la dureza del agua

leer el índice programado ...

*dH	*FH	*Clarke	mmol/l	
0 - 3	0 - 6	0 - 4	0 - 0,6	88
4 - 6	7 - 11	5 - 8	0,7 - 1,1	88
7 - 9	12 - 16	9 - 11	1,2 - 1,6	82
10 - 12	17 - 21	12 - 15	1,7 - 2,1	83
13 - 16	22 - 29	16 - 20	2,2 - 2,9	84
17 - 21	30 - 37	21 - 26	3,0 - 3,7	85
22 - 30	38 - 54	27 - 38	3,8 - 5,4	86
31 - 50	55 - 89	39 - 62	5,5 - 8,9	87

Se hace en un momento ...

y programar así ...

Pulsar la tecla ECO, mantenerla pulsada + el botón conexión/desconexión

La luz de control ECO y el valor programado 4 parpadean

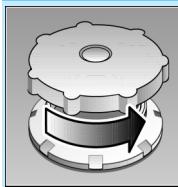
Pulsar la tecla ECO hasta que aparezca el valor requerido

en lugar de "4" aparece el valor programado requerido

Pulsar el botón conexión/desconexión

El valor programado queda grabado

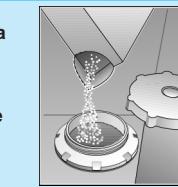
Dosificar agua/ sal especial



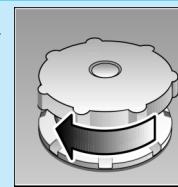
Abrir la tapa del depósito.



Sólo antes de la primera puesta en marcha del aparato, verter aprox. 1 litro de agua en el depósito de sal.

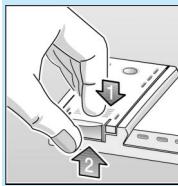


Rellenar a continuación una cantidad máx. de 1,5 kg de sal en el depósito (¡no poner nunca detergente en el depósito de sal!).



Cerrar la tapa del depósito de sal e iniciar el ciclo de lavado.

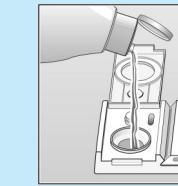
Dosificar abrillantador



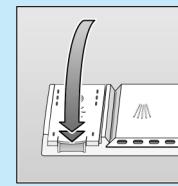
Deja la vajilla radiante ...



Pulsar en la marca 1 y abrir la tapa 2.

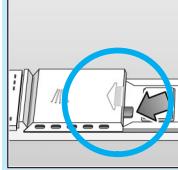


Reponer abrillantador tan pronto como la mirilla del abrillantador se torne clara.



Cerrar hasta que enclave. ¡CLAC!

Dosificar detergente



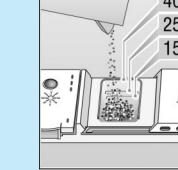
Mayor grado de suciedad, más detergente ...



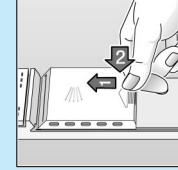
Abrir la tapa en caso necesario (presionando el pasador)



¡Atención!
Los productos combinados no son adecuados para todos los programas de lavado. ¡Observense las indicaciones correspondientes del fabricante!



Rellenar el detergente.



Cerrar la tapa y presionarla, hasta que enclave. ¡PLOP!

5 Seleccionar programa

Cuadro de programas

En esta vista general se muestra el máximo número de programas posible. Los programas que incorpora su aparato concreto figuran en el cuadro de mandos correspondiente.

Los consumos reseñados son valores obtenidos en laboratorio según la norma europea EN 50542, pudiendo producirse divergencias respecto a los valores registrados durante la aplicación práctica del aparato.



Intensivo

70°



Auto

55° / 65°



Eco

50°



Delicado

40°

Rápido

45°

Prelavado

	Duración, en minutos	Consumo de energía en kWh	Consumo de agua, en litros	con sensor del agua
Intensivo	115	1,70	95 - 140	140
Auto	75	1,25 - 1,60	1,05	0,90
Eco	30	0,90	15	0,80
Delicado	19	0,10	10	4
Rápido	-	-	-	-
Prelavado	-	-	-	-

6 Programas adicionales **



Remojar
...vajilla en cesto inferior, inicio de programa automático, ¡5g adicionales de detergente en la puerta abierta!



Reducción de tiempo/ ahorro de tiempo
...acorta el lavado, reduce el secado.



Lavado en cesto superior
...la vajilla se lava sólo en el cesto superior



Lavado en cesto inferior
...la vajilla se lava sólo en el cesto inferior



Preselección de tiempo
...conectar, inmediatamente pulsar la tecla de preselección de tiempo: pospone el inicio de programa en intervalos de una hora

7 Conectar aparato Todo listo...

Pulsar el botón conexión/desconexión, aparece la duración del programa seleccionado

Desconectar aparato Muy bien...

Cuando el indicador visual esté en 0 (fin de programa), pulsar el botón conexión/desconexión

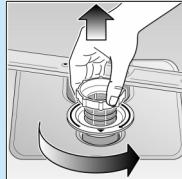
** en algunos modelos

Cuidado y mantenimiento

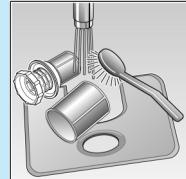
Para un lavado perfecto de la vajilla ...

Limpiar la bomba de evacuación *

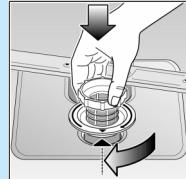
Filtros ...
controlarlos,
en caso
necesario
limpiarlos



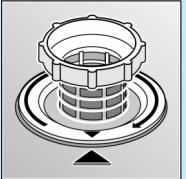
Girar el filtro
cilíndrico
y extraer
el conjunto
de filtros ...



limpiarlos bajo
el grifo de
agua ...



colocarlos
en su sitio ...



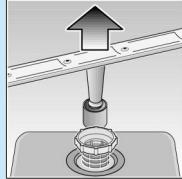
enroscar el filtro
cilíndrico
¡PRESTAR
ATENCIÓN
A LA POSICIÓN
DE LA MARCA!

* sólo algunos modelos

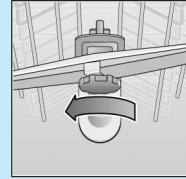
- Eliminar el agua acumulada en el aparato y extraer los filtros
- Desmontar la tapa de la bomba (Torx T20)
- Verificar si se encuentran cuerpos extraños en la zona del rodamiento de la bomba
- Colocar y atornillar la tapa en su sitio; montar asimismo los filtros.

Brazos de aspersión ...

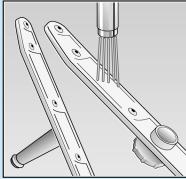
Eliminar las obstrucciones o incrustaciones de los brazos de aspersión



Extraer el brazo
aspersor inferior
hacia arriba ...



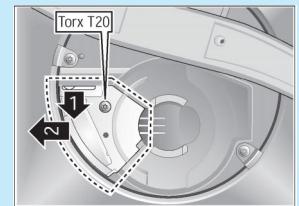
Desenroscar
el brazo aspersor
superior de su
emplazamiento ...



Limpiarlos bajo
el grifo de agua;
utilizar en caso
necesario un
mondadientes
para desobstruir los
inyectores (orificios)
de los brazos ...



encajar el brazo
inferior en su sitio ...



enroscar el brazo
superior en su
emplazamiento

Pequeñas averías de fácil arreglo ...

... vale la pena hacerlo uno mismo!

Avería

Possible causa

Forma de subsanarla

En la cuba del aparato queda agua residual

La bomba de evacuación está obstruida
El programa de lavado no ha concluido

- ▶ Limpiar la bomba de evacuación (véase figura más arriba).
- ▶ Cerrar la puerta del aparato y conectarlo o poner fin al programa de lavado en curso (véase el capítulo Interrumpir un programa en curso).

El aparato no prosigue su funcionamiento/ se para durante el ciclo de funcionamiento

La alimentación (grifo) de agua no está abierta
La tubería de alimentación está doblada

La alimentación (grifo) de agua está agarrotada o calcificada

- ▶ Abrir la alimentación (grifo) de agua.
- ▶ Instalar la tubería de alimentación de modo que no esté doblada.
- ▶ 1. Desmontar el grifo de agua.
2. Limpiar el filtro situado en la toma de agua del aparato.
3. El mínimo caudal de agua, estando el grifo abierto, deberá ser de 9 litros/min. En caso de constatarse un caudal menor, sustituir el grifo.

En los elementos de plástico / la vajilla se producen decoloraciones

Se ha puesto una cantidad de detergente insuficiente
Las decoloraciones se deben a los colorantes contenidos en los alimentos (por ejemplo salsa de tomate)

- ▶ Tener presente las instrucciones del fabricante del detergente.
- ▶ Las decoloraciones no tienen mayores consecuencias; desaparecen paulatinamente al cabo de varios ciclos de lavado.

Se observan manchas de óxido en los cubiertos

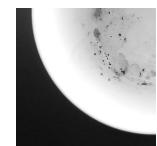
Los cubiertos no tienen suficiente resistencia contra el óxido
Las hojas cuchillo duras son menos resistentes al óxido
Óxido ajeno

- ▶ Utilizar cubiertos apropiados para lavado en lavavajillas.
- ▶ No lavar nunca cubiertos oxidados en el lavavajillas.

Avería

Possible causa

La vajilla no queda limpia
En la vajilla han quedado adheridos restos en forma de arenilla



Las piezas de vajilla han estado en contacto unas con otras

Se ha puesto una cantidad de detergente insuficiente
El programa seleccionado no tenía suficiente intensidad

Los inyectores (orificios) del brazo de aspersión están obstruidos por restos de alimento

Los filtros están sucios o no están colocados correctamente

El movimiento libre de los brazos de aspersión ha sido obstaculizado por una pieza de vajilla

- ▶ Cargar la vajilla según las instrucciones de uso, procurando que no se produzcan contactos.
- ▶ Tener presente las instrucciones del fabricante del detergente.
- ▶ Seleccionar un programa de lavado de mayor intensidad.
- ▶ Limpiar los brazos aspersores (véase más arriba).

- ▶ Limpiar los filtros (véase figura más arriba).
- ▶ Colocar la vajilla de modo que no se obstaculice el libre movimiento de los brazos aspersores.

Se observan manchas blancas (de cal) en la vajilla, sobre los vasos aparece un velo turbio

Se observan manchas blancas (de cal) en la vajilla, sobre los vasos aparece un velo turbio (puede eliminarse)

Depósitos blancos / los vasos presentan un aspecto opaco (no pueden eliminarse)

Dosificación excesiva / insuficiente del abrillantador

Ajuste incorrecto del descalcificador;
Falta sal descalcificadora

Los vasos no son apropiados para el lavado en lavavajillas.

- ▶ En caso de velos visibles: Reducir la dosificación del abrillantador.
- ▶ En caso de manchas de agua o cal: Aumentar la dosificación del abrillantador.

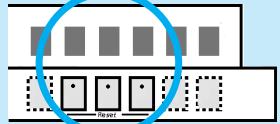
- ▶ Ajustar el descalcificador correctamente, en función de la dureza del agua local.
- ▶ Reponer sal descalcificadora.

- ▶ Los vasos no son apropiados para el lavado en lavavajillas.
Utilizar un detergente no agresivo para los vasos.

Más detalles figuran en las instrucciones de uso del aparato

Parar programa ...

Durante el programa, pulsar al mismo tiempo las dos teclas señaladas con reset unos 3 segundos (RESET)



Aparece "0"
Final de programa
después de 1 minuto

Desconectar el aparato

Colocar correctamente ...

Cargar sólo vajilla apropiada para el lavado en lavavajillas, prestando atención a que no contenga restos de ceniza, cera, grasa lubricante, pinturas o etiquetas adhesivas; eliminar grandes restos de mermelada, productos lácteos o alimentos gruesos de la vajilla antes de introducirla en el lavavajillas). Colocar las piezas de la vajilla según se indica en las instrucciones de uso del aparato, verificando si los brazos aspersores se mueven libremente.